



STUDENT NUMBER

CENTRE NUMBER

HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

1999

SPANISH

2 UNIT Z

SECTION I—READING

(30 Marks)

*Time allowed for Sections I and II—Two hours
(Plus 5 minutes reading time)*

DIRECTIONS TO CANDIDATES

- You should receive this paper with Section II, Writing.
- Write your Student Number and Centre Number at the top right-hand corner of this page.
- Attempt ALL questions.
- Answer the questions in the spaces provided in this paper.

SECTION I—READING

(30 Marks)

Attempt ALL questions.

All answers MUST be written in ENGLISH.

Answer the questions in the spaces provided in this paper.

QUESTION 1

Read the following passage, then answer the questions that follow.

ASÍ SE COME EN ESPAÑA

En España se come muy bien. Allí se come lo que se conoce como cocina mediterránea, sabrosa y saludable. Sus dos ingredientes más característicos son bien conocidos: el ajo y el aceite de oliva. Cada región tiene su propia manera de cocinar. Como el mismo pueblo español, es una buena mezcla de muchos ingredientes. Los ingredientes varían de acuerdo con los comestibles más abundantes en cada lugar y también con el carácter de sus habitantes.

Valencia, por ejemplo, donde se cultiva extensamente el arroz, tiene también costas con una increíble variedad de mariscos y pescados y es famosa por sus huertas de frutas y verduras: todos estos elementos se han unido para producir la *paella valenciana*, posiblemente el plato español más conocido en el resto del mundo. Claro que, aunque originario de Valencia, se come en toda España. Según la región se añaden al arroz distintos ingredientes, pero siempre se incluye el azafrán, un sabor esencial para una buena paella.

(a) List TWO features of Spanish cuisine.

(i)

(ii)

(b) What variety exists within Spanish cuisine?

(i)

(ii)

.....

(c) Why did *la paella* originate in Valencia?

(i)

(ii)

.....

QUESTION 2

Read the following passage, then answer the questions that follow.

RICKY MARTIN

Este artista es uno de los puertorriqueños más exitosos del momento. Con el ritmo de su música, ha viajado por los cinco continentes y ha roto por completo las barreras del idioma. Su sola presencia llena cualquier escenario, ya que su nombre no sólo es reconocido en Latinoamérica, sino prácticamente en todo el mundo.

El público conoce sus canciones. En un principio muchos pensaron que el idioma sería un impedimento para que conquistara mercados en donde no entendían ni hablaban el español. Sin embargo, se comprobó que cuando se canta con el corazón, la música definitivamente se convierte en un lenguaje universal: «Las personas intentan hablar en mi idioma. Muchas niñas me dicen <¡estoy aprendiendo a hablar español por ti!>. Yo me siento muy feliz y agradecido por sus comentarios, ya que lo estoy haciendo para la música en español. Cuando yo vuelva a estos países dentro de 10 años, quiero que me recuerden por la música y el trabajo que he hecho».

(a) What has Ricky Martin achieved through his music?

.....
.....

(b) Why has singing in Spanish not limited his success?

.....
.....

(c) How have his fans responded to his music?

.....
.....

(d) How does Ricky Martin feel about the reaction of his fans?

.....

(e) How does he want to be remembered?

.....
.....

QUESTION 3

Read the following passage, then answer the questions that follow.

¿CÓMO SE CELEBRA LA NAVIDAD?

Los países de habla hispana son todos muy diferentes. En Navidad hay tradiciones y costumbres que cambian mucho de un país a otro.

Algunos jóvenes comentan:

«En Venezuela hay una costumbre muy especial de Nochebuena. Esa noche nos ponemos los patines y salimos a patinar por las calles del centro de la ciudad. Es súper divertido y el tiempo está siempre bueno.»

«En España lo típico es la cabalgata de los Reyes Magos. Por el centro de la ciudad pasa un desfile enorme, pero yo prefiero el de mi barrio. El año pasado me vestí de pastora. Los niños pequeños disfrutaban mucho con las carrozas.»

«En México tenemos la tradición de las posadas. Un grupo de amigos nos reunimos y vamos de casa en casa para saludar a los vecinos. Así representamos el viaje de María y José a Belén, cuando van de posada en posada buscando donde dormir.»

«En Uruguay los estudiantes de esta parte del mundo tenemos largas vacaciones de verano durante enero y febrero. El tiempo es estupendo y hace sol y calor. Así que celebramos la Navidad en la playa.»

(a) How is Christmas Eve celebrated in Venezuela?

.....

(b) Where do the parades in Spain take place?

(i)

(ii)

(c) What do the Mexican posadas represent?

.....

(d) Why is Christmas celebrated at the beach in Uruguay?

.....

QUESTION 4

Read the following passage, then answer the questions that follow.

MARCELO SALAS

Marcelo Salas, el jugador de fútbol chileno, después de un gran éxito en su país y en Argentina y, a un año de haber firmado un contrato con el equipo Lazio de Roma, se transformó en uno de los jugadores más notables de su equipo.

Aunque lleva jugando poco tiempo en Italia, Salas ha sorprendido a todo el mundo porque ha superado el nivel de juego de muchos de sus compañeros. Lo bueno de Marcelo es que no sólo hace goles, también ayuda al resto del equipo para que los haga.

Por otra parte, existe la posibilidad de que Salas se convierta en el mejor debutante de la historia en la liga de fútbol italiana. Si hace un gol más durante 1999, serán 20 goles en su primer año. Sus goles han dado puntos importantes al equipo de Lazio en la lucha del campeonato, que no ha ganado en 24 años.

Desde que llegó a Italia su popularidad ha crecido sin límites. Su familia cuenta que ahora mucha gente lo saluda cuando lo ven pasar en el auto o está cenando en un restaurante.

El 24 de diciembre de 1998 recibió el premio del Círculo de Periodistas Deportivos como el mejor futbolista profesional chileno.

(a) Where has Marcelo Salas played soccer?

.....

(b) Give an example of how he is a team player.

.....

(c) What does he have to do to become the most successful player in his first year in the Italian Soccer League?

.....

.....

(d) (i) How popular is he?

.....

.....

(ii) How do you know this?

.....

.....

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE